

C\_2014184MT.01000301.xml

16.6.2014

MT

Il-?urnal Uffi?jali tal-Unjoni Ewropea

C 184/3

Digriet tal-Qorti tal-?ustizzja (Is-Seba' Awla) tal-20 ta' Marzu 2014 (talba g?al de?i?joni preliminari tan-Naczelny S?d Administracyjny – il-Polonja) – Gmina Wroc?aw vs Minister Finansów

(Kaw?a C-72/13) (1)

((VAT - Direttiva 2006/112/KE - Trasferimenti minni muni?ipalità ta' elementi tal-patrimonio tag?ha))

2014/C 184/04

Lingwa tal-kaw?a: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Naczelny S?d Administracyjny

Partijiet fil-kaw?a prin?ipali

Rikorrenti: Gmina Wroc?aw

Konvenut: Minister Finansów

Su??ett

Talba g?al de?i?joni preliminari – Naczelny S?d Administracyjny – Interpretazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (?U L 347, p. 1) – Tassazzjoni ta' tran?azzjonijiet ta' muni?ipalità – Bejg? ta' beni akkwistati skont il-li?i jew permezz tas-su??essjoni jew tad-donazzjoni – Kontribut ta' dawn il-beni lil kumpannija.

Dispo?ittiv

Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud, g?andha ti?i interpretata fis-sens li ma tipprekludix li jkunu su??etti g?at-taxxa fuq il-valur mi?jud tran?azzjonijiet b?al dawk ma?suba mill-gmina Wroclaw (muni?ipalità ta' Wroclaw), sa fejn il-qorti tar-rinviju tikkonstata li dawn it-tran?azzjonijiet jikkostitwixxu attività ekonomika fis-sens tal-Artikolu 9(1) ta' din id-direttiva u li tali tran?azzjonijiet ma jitwettqux minn din il-muni?ipalità b?ala awtorità pubblica fis-sens tal-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 13(1) tal-istess direttiva. Madankollu, jekk dawn it-tran?azzjonijiet kellhom ji?u kkunsidrati b?ala mwettqa mill-imsemmija muni?ipalità meta ta?ixxi b?ala awtorità pubblica, id-dispo?izzjonijiet tad-Direttiva 2006/112 ma jipprekludux li dawn ikunu su??etti g?at-taxxa sa fejn il-qorti tar-rinviju tikkonstata li l-e?enzjoni tag?hom tkun ta' natura li twassal g?al distorsjonijiet tal-kompetizzjoni ta' ?erta importanza fis-sens tal-Artikolu 13(2) ta' din id-direttiva.

(1) ?U C 141, 18.05.2013.